PROPUESTA DE SESIÓN MONOGRÁFICA

Título	**Variación léxica: enfoques actuales y nuevas aplicaciones**
Coordinación	Marta Sánchez-Saus Laserna, Luis Escoriza Morera y Antonio M. Ávila Muñoz
Correo de contacto	marta.sanchezsaus@uca.es
Descripción	La variación léxica —es decir, la existencia en una modalidad lingüística de distintas unidades léxicas con identidad parcial de contenido e intercambiables en contextos comunicativos— constituye un fenómeno lingüístico habitual, complejo y en constante transformación, susceptible de ser abordado desde múltiples perspectivas teóricas y metodológicas. Estas diferencias no solo evidencian la riqueza expresiva de las lenguas naturales, sino que también ofrecen claves fundamentales para comprender la relación entre lenguaje, sociedad, cultura y cognición. Este panel invita a la presentación de estudios sobre la variación en el léxico de cualquier lengua que adopten enfoques tanto cualitativos como cuantitativos, ya sean sincrónicos o diacrónicos, incluyendo metodologías como el análisis de corpus, la investigación experimental y la lingüística computacional. Se busca reunir investigaciones que analicen cómo la variación léxica puede ser registrada, modelizada e interpretada, en beneficio de diversas disciplinas tradicionales y emergentes. Algunos de los ámbitos que se abordan en este panel son: • la dialectología • la sociolingüística • la pragmática • la antropología lingüística • la lexicografía • la terminología • la traducción • la adquisición y el aprendizaje de lenguas • el procesamiento cognitivo del léxico • el procesamiento automático del lenguaje • la lingüística clínica • la lingüística forense • el análisis sociolingüístico de textos generados por LLM
Objetivos	El objetivo general del panel es contribuir al panorama actual del estudio de la variación léxica, subrayando su potencial para enriquecer múltiples campos de la lingüística y áreas afines. Concretamente, se propone: • Estimular el intercambio de enfoques teóricos y metodológicos innovadores. • Explorar las conexiones entre la variación léxica y otros niveles del análisis lingüístico. • Analizar cómo las diferencias léxicas reflejan y afectan fenómenos sociales, discursivos y cognitivos, y cómo este conocimiento puede transferirse a contextos prácticos.

	• Potenciar la colaboración interdisciplinar que permita integrar hallazgos y técnicas provenientes de distintas ramas de investigación.
Referencias	Álvarez González, A. (2006): *La variación lingüística y el léxico: Conceptos fundamentales y problemas metodológicos*, México: Universidad de Sonora. Ávila Muñoz, A. M. y Segura Lores, A. (2024): *Los estudiantes andaluces ante los nuevos retos de una sociedad en transformación*. Valencia: Tirant lo Blanc. Ávila Muñoz, A. M. y Villena Ponsoda, J. A. (2010): *Variación social del léxico disponible en la ciudad de Málaga. Diccionario y análisis*, Málaga: Sarriá. Casas Gómez, M. (2016): Acercamientos teóricos a la variación lingüística desde la semántica léxica funcional, RILI, XIV, 2 (28), pp. 115-138. Crespo Miguel, M. (2017-2018): "PRESEEA y su aporte a la creación de perfiles lingüísticos en Lingüística forense", *LinRed, XV. Monográfico Procesos de variación y cambio en el español de España. Estudios sobre el corpus PRESEEA.* Escoriza Morera, L. (2017): "Semántica léxica y sociolingüística variacionista. Las marcas de uso sociolingüísticas en la caracterización de unidades léxicas" *RILCE*, 33,3, pp. 340-362. Escoriza Morera, L. (2022): "Posibilidades de investigación en el ámbito de la variación léxica", *LinRed. XIX, Monográfico Estudios de variación lingüística: homenaje a Juan Andrés Villena Ponsoda*. Escoriza Morera, L. y Sánchez-Saus Laserna, M. (2025, en prensa): *Estudios sobre el léxico de los jóvenes y su percepción social a través de la disponibilidad y la centralidad léxicas*. Franco Trujillo, E. D. (2020): "Reflexiones en torno a la variación léxica en el ámbito hispánico y la traducción", *Estudios de Lingüística Aplicada*, 71, pp. 145-176. Grieve J, Bartl S, Fuoli M, Grafmiller J, Huang W, Jawerbaum A, Murakami A, Perlman M, Roemling D and Winter B (2025): "The sociolinguistic foundations of language modeling". *Front. Artif. Intell*. 7:1472411. doi: 10.3389/frai.2024.1472411 Moreno Fernández, F. (1999): "Lenguas de Especialidad y Variación Lingüística", en Sierra Ayala, L. *et al*., *Lenguas para fines específicos (VI): investigación y enseñanza* (pp. 3-14). Madrid: Universidad de Alcalá.